

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 27 (1965)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Buntes Allerlei

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Buntes Allerlei

## Neue Verwendungsmöglichkeiten für Emaille

In den USA werden neuerdings emailierte gusseiserne Tränken und Futtertröge für Schweineställe hergestellt. Man hat sich hier die Abriebfestigkeit der Emaille zunutze gemacht. Die Tiere können sich an den Tränken reiben, ohne dass diese beschädigt werden. Das bisher verwendete Material habe diesem heftigen «Scheuerdruck» nicht standhalten können.

Eine weitere neue Verwendungsmöglichkeit für Emaille in den USA stellen die Kornzuführungen für Getreidesilos dar. Ausser keramischen Ueberzügen auf den Auspuffrohren von Traktoren werden ferner auch innen emaillierte Radfelgen für schwere Lastkraftwagen seit einiger Zeit hergestellt. Damit wird der Korrosion der Felgen bei schlauchlosen Reifen vorgebeugt. Ausserdem sind Versuche im Gange, die eiserne Auskleidung der Ladeflächen von Anhängern, die ebenfalls stark der Rostbildung ausgesetzt sind, zu emaillieren.

## Italiens modernste Melkanlage.

Eine der interessantesten Melkanlagen in Italien wurde unlängst von der Gascoignes Italia. S.p.A., Mailand, für Graf Marzotto eingerichtet. Hierbei handelt es sich um den kreisförmigen Melkstand «Rotolactor» mit einer sich drehenden Plattform, auf der die Kühe nebeneinander stehen. Diese Konstruktion in Form eines Gebäudes hat einen Durchmesser von ca. 19 m und ist in vierzig Melkstände aufgeteilt, so dass 550 Kühe in 150 Minuten von vier Hilfskräften ohne Schwierigkeit gemolken werden können.

---

Verwenden Sie bitte ab sofort  
auch in Inseraten  
die Postleitzahl

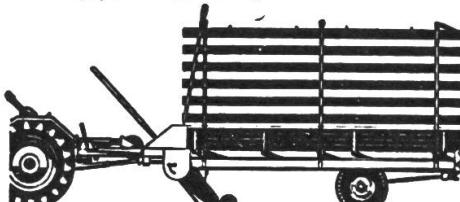
---

## Tiefkühlverfahren für Tomaten in USA

Nachdem bisher alle Versuche gescheitert sind, ein praktisch brauchbares Tiefkühlverfahren zu entwickeln, weil die Tomaten beim Auftauen immer in eine breiige Masse zerfielen und unansehnlich wurden, scheint jetzt der amerikanische Lebensmittelkonzern Libby Erfolg gehabt zu haben. Dieses Unternehmen benutzt ein Blitzkühlverfahren, das mit flüssigem Stickstoff mit einer Temperatur von minus 196 Grad arbeitet. Vorläufig ist die Versuchspräktion begrenzt, doch hat man bereits in Folienbeuteln verpackte tiefgekühlte Tomaten mit Erfolg in Supermärkten angeboten.

«Auslands-Informationen», Hamburg 36.

**HAGEDORN Typ LW**  
*Ladewagen*  
(System Weldeh)



**Das unentbehrliche Universalfahrzeug, zugleich vollwertiger Miststreuer**

Alle Bedienungshebel vom Traktorsitz aus erreichbar. Fördereinrichtung ein- und ausschaltbar.  
Ladekapazität bis 22 m<sup>3</sup>.

Auskünfte und Unterlagen durch den Generalvertreter:

**A. Müller, 4112 Bättwil**  
Maschinenfabrik, Tel. (061) 83 30 37

Typ LW sowie Tieflader Hagedorn LWT sofort lieferbar.



**Bei Nebel sehen.... aber auch.... gesehen werden..**  
Daher mit Abblendlichtern (nicht Standlichtern) fahren!